



22.071

**Strafgesetzbuch
und Jugendstrafgesetz.
Änderung**

**Code pénal
et droit pénal des mineurs.
Modification**

Schlussabstimmung – Vote final

CHRONOLOGIE

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 13.03.23 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 15.06.23 (FORTSETZUNG - SUITE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 28.02.24 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 29.05.24 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 06.06.24 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 12.06.24 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 12.06.24 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 14.06.24 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 14.06.24 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

**1. Schweizerisches Strafgesetzbuch (Massnahmenpaket Sanktionenvollzug)
1. Code pénal suisse (Train de mesures. Exécution des sanctions)**

Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 22.071/29241)
Für Annahme des Entwurfes ... 69 Stimmen
Dagegen ... 129 Stimmen
(0 Enthaltungen)

AB 2024 N 1347 / BO 2024 N 1347

**2. Bundesgesetz über das Jugendstrafrecht (Massnahmenpaket Sanktionenvollzug)
2. Loi fédérale régissant la condition pénale des mineurs (Train de mesures. Exécution des sanctions)**

Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 22.071/29242)
Für Annahme des Entwurfes ... 148 Stimmen
Dagegen ... 47 Stimmen
(3 Enthaltungen)

Bendahan Samuel (S, VD): Concernant l'objet 22.071, je suis désolé, mais notre groupe a été confus pour la deuxième vote. Il n'a pas tout à fait compris certains aspects du vote; certains d'entre nous ont cru que l'on votait sur l'objet suivant. Nous vous demandons donc s'il serait possible de voter à nouveau sur cet objet, afin que nous puissions voter ce en quoi nous croyons.

Präsident (Nussbaumer Eric, Präsident): Wir stimmen über den Ordnungsantrag Bendahan ab.





AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Sommersession 2024 • Sechzehnte Sitzung • 14.06.24 • 08h00 • 22.071
Conseil national • Session d'été 2024 • Seizième séance • 14.06.24 • 08h00 • 22.071



Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 22.071/28957)

Für den Ordnungsantrag Bendahan ... 192 Stimmen

Dagegen ... 1 Stimme

(0 Enthaltungen)

Präsident (Nussbaumer Eric, Präsident): Wir wiederholen also die Abstimmung.

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 22.071/28956)

Für Annahme des Entwurfes ... 135 Stimmen

Dagegen ... 63 Stimmen

(0 Enthaltungen)

